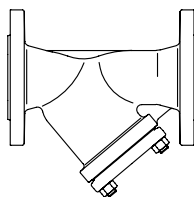


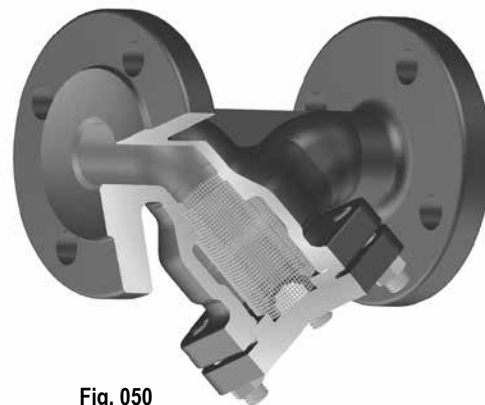
**ARI-Strainer -**
**Y-pattern with flanges**

- TRB 801 Annex II No. 45 (except EN-JL1040)
- EN ISO 15848-1 / TA - Luft  
TÜV-Test-No. TA 09 2016 C04

Grey cast iron  
SG iron  
Cast steel

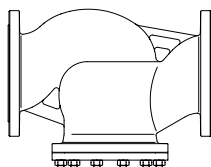

**Fig. 050**

Page 2


**Fig. 050**
**ARI-Strainer -**
**Straight through with flanges**

- TRB 801 Annex II No. 45
- EN ISO 15848-1 / TA - Luft  
TÜV-Test-No. TA 09 2016 C04

SG iron  
Cast steel

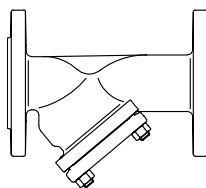

**Fig. 050**

Page 3

**ARI-Strainer -**
**Y-pattern with flanges**

- TRB 801 Annex II No. 45
- EN ISO 15848-1 / TA - Luft  
TÜV-Test-No. TA 09 2016 C04

Stainless steel

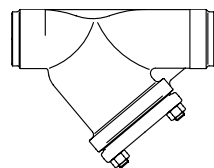

**Fig. 059**

Page 4

**ARI-Strainer -**
**Y-pattern with butt weld ends**

- TRB 801 Annex II No. 45
- EN ISO 15848-1 / TA - Luft  
TÜV-Test-No. TA 09 2016 C04

Cast steel


**Fig. 080**

Page 6

**Features:**

- Screen and supporting basket made of stainless steel
- Screen from DN50 with reinforced ring
- Screen from DN150 with supporting basket
- Precise guidance of screen in cover and body

## Strainer - Y-pattern with flanges (Grey cast iron, SG iron, Cast steel)

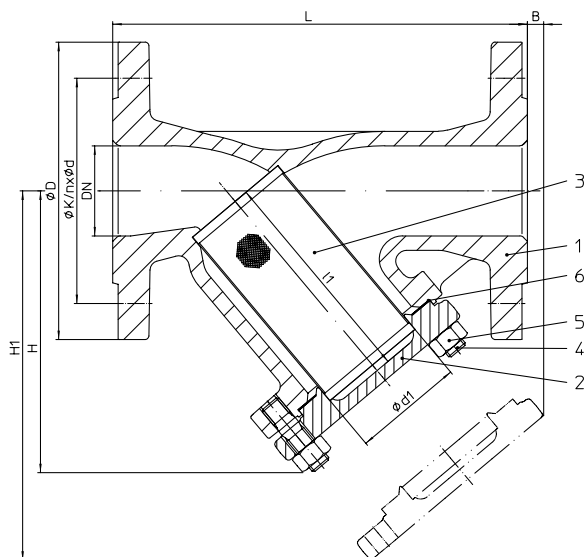


Figure	Nominal pressure	Material	Nominal diameter
10.050	PN6	EN-JL1040	DN15-200
12.050	PN16	EN-JL1040	DN15-300
22.050	PN16	EN-JS1049	DN15-300
23.050	PN25	EN-JS1049	DN15-150
34.050	PN25	1.0619+N	DN15-200
35.050	PN40	1.0619+N	DN15-200

A supporting basket is necessary, with higher differential pressures, dependent on clogging-up (DN >125 standard)

Test: • EN ISO 15848-1 / TA - Luft TÜV-Test-No. TA 09 2016 C04

Parts					
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 10./12.050	Fig. 22./23.050	Fig. 34./35.050
1		Body	EN-JL1040, EN-GJL-250	EN-JS1049, EN-GJS-400-18U-LT	GP240GH+N, 1.0619+N
2		Cover	DN ≤150: EN-JL1040, EN-GJL-250 DN >150: P265 GH, 1.0425	DN ≤80: EN-JS1049, EN-GJS-400-18U-LT DN >80: P265 GH, 1.0425	DN ≤80: P250 GH, 1.0460 DN >80: P265 GH, 1.0425
3	x	Screen	X5CrNi18-10, 1.4301		
3.1		Supporting basket	DN >125: X5CrNi18-10, 1.4301		
4		Stud	25CrMo4, 1.7218		
5		Hexagon nut	C35E, 1.1181		
6	x	Gasket	Pure graphite (CrNi laminated with graphite)		
L Spare parts					

DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Face-to-face dimension FTF series 1 according to DIN EN 558													Standard-flange dimensions refer to page 7		
L	(mm)	130	150	160	180	200	230	290	310	350	400	480	600	730	850

Dimensions																
H	(mm)	90	100	115	125	150	160	180	215	235	275	305	390	540	680	
H1	(mm)	135	150	180	205	235	250	285	330	365	425	480	610	915	1110	
B	(mm)	10	10	25	35	45	45	25	40	55	65	50	80	230	350	
l1	(mm)	56	68	82	98	114	119	134	149	169	199	224	284	434	555	
Ød1	(mm)	23	28	36	42	50	61,5	78,5	89,5	109,5	137,5	160	210	258	308	
Standard screen	Mesh width	(mm)	1	1	1	1	1	1,25	1,25	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	
	Kvs-value <sup>1)</sup>	(m³/h)	6,9	10,8	17,8	26,1	36,7	61	98,6	146	234	376	398	652	1225	1873
	Zeta-value	--	1,7	2,2	2	2,5	3	2,7	2,9	3,1	2,9	2,8	5,1	6	4,2	3,7
Fine screen	Mesh width	(mm)	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	
	Kvs-value <sup>1)</sup>	(m³/h)	6,2	10,1	16,8	24,3	32,9	49,5	80,3	115	189	303	378	590	1231	1883
	Zeta-value	--	2,1	2,5	2,2	2,8	3,8	4,1	4,4	4,9	4,5	4,2	5,6	7,3	4,1	3,6
Ratio of the free screen surface area to the area of the nominal diametSp.p.			10	8,4	8,3	7,1	6,4	5,2	4,4	3,7	2,8	2,7	2,4	2,3	2,7	2,9
Zeta-value ... range of tolerance for Kvs-values acc. to VDI/VDE 2173													<sup>1)</sup> Kvs-values based upon clean screen!			

Weights															
10.050	(kg)	2,5	3	4,5	5,5	7	9	13	19	26	38	54	110	--	--
12.050	(kg)	3	4	5	7	9	12	16	21	30	43	61	121	154	335
22.050	(kg)	3,5	4	5,5	7	9	12	16	21	28	41	58	115	154	335
23.050	(kg)	3,5	4	5,5	7	9	12	16	21	32	47	64	--	--	--
34./35.050	(kg)	4	5	6	8	10	13	19	24,5	35	51	71	144	--	--

Information / restriction of technical rules need to be observed!

Operating and installation instructions can be downloaded at [www.ari-armaturen.com](http://www.ari-armaturen.com).

ARI-Valves of EN-JL1040 are not allowed to be operated in systems acc. to TRD 110.

A production permission acc. to TRB 801 No. 45 is available (acc. to TRB 801 No. 45 EN-JL1040 is not allowed.)

The engineer, designing a system or a plant, is responsible for the selection of the correct valve.

Resistance and fitness must be verified (contact manufacturer for information, refer to Product overview and Resistance list).

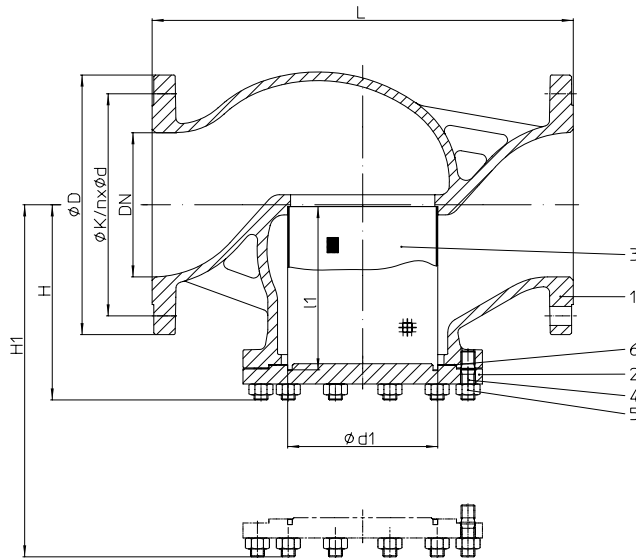
**Strainer - Straight through with flanges (SG iron, Cast steel)**


Figure	Nominal pressure	Material	Nominal diameter
22.050	PN16	EN-JS1049	DN350
34.050	PN25	1.0619+N	DN250-500
35.050	PN40	1.0619+N	DN250-500

Parts				
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 22./23.050	Fig. 34./35.050
1		Body	EN-JS1049, EN-GJS-400-18U-LT	GP240GH+N, 1.0619+N
2		Cover	P265 GH, 1.0425	P265 GH, 1.0425
3	x	Screen	X5CrNi18-10, 1.4301	
3.1		Supporting basket	X5CrNi18-10, 1.4301	
4		Stud	25CrMo4, 1.7218	
5		Hexagon nut	C35E, 1.1181	
6	x	Gasket	Pure graphite (CrNi laminated with graphite)	
		L Spare parts		

DN	250	300	350	400	500
----	-----	-----	-----	-----	-----

Face-to-face dimension FTF series 1 according to DIN EN 558		Standard-flange dimensions refer to page 7				
L	(mm)	730	850	980	1100	1350

Abmessungen							
H	(mm)	340	375	430	440	545	
H1	(mm)	650	690	800	830	1015	
l1	(mm)	283	317	367	377	462	
Ød1	(mm)	260	314	364	414	514	
Standard screen	Mesh width	(mm)	1,6	1,6	3	3	
	Kvs-value <sup>1)</sup>	(m <sup>3</sup> /h)	910	1500	1730	2250	3407
	Zeta-value	--	7,5	5,7	8	8,1	8,6
Fine screen	Mesh width	(mm)	0,25	0,25	0,8	0,8	0,8
	Kvs-value <sup>1)</sup>	(m <sup>3</sup> /h)	865	1426	1650	2140	3250
	Zeta-value	--	8,3	6,36	8,8	8,9	9,5
Ratio of the free screen surface area to the area of the nominal diametSp.p.			2,7	1,7	2,0	1,7	1,7
Zeta-value ... range of tolerance for Kvs-values acc. to VDI/VDE 2173				<sup>1)</sup> Kvs-values based upon clean screen!			

Weights						
22.050	(kg)	--	--	322	--	--
34./35.050	(kg)	235	297	462	675	986

Information / restriction of technical rules need to be observed!

Operating and installation instructions can be downloaded at [www.ari-armaturen.com](http://www.ari-armaturen.com).

A production permission acc. to TRB 801 No. 45 is available.

The engineer, designing a system or a plant, is responsible for the selection of the correct valve.

Resistance and fitness must be verified (contact manufacturer for information, refer to Product overview and Resistance list).

## Strainer - Y-pattern with flanges (Stainless steel)

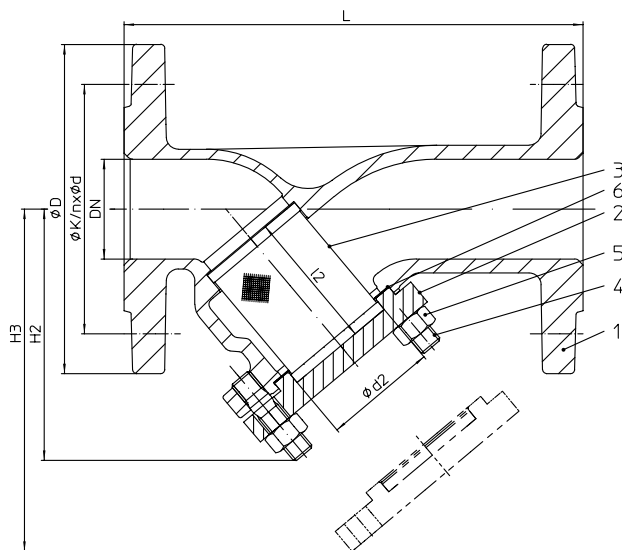


Figure	Nominal pressure	Material	Nominal diameter
52.059	PN16	1.4408	DN15-200
54.059	PN25	1.4408	DN15-200
55.059	PN40	1.4408	DN15-200

A supporting basket is necessary, with higher differential pressures, dependent on clogging-up (DN >125 standard)

Test: • EN ISO 15848-1 / TA - Luft TÜV-Test-No. TA 09 2016 C04

Parts			
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 52./54./55.059
1		Body	GX5CrNiMo19-11-2, 1.4408
2		Cover	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571
3	x	Screen	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571
3.1		Supporting basket	DN >125: X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571
4		Stud	A4-70
5		Hexagon nut	A4
6	x	Gasket	Pure graphite (CrNi laminated with graphite)
L Spare parts			

DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400	500
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Face-to-face dimension FTF series 1 according to DIN EN 558													Standard-flange dimensions refer to page 7					
L	(mm)	130	150	160	180	200	230	290	310	350	400	480	600					

Dimensions														
H2	(mm)	94	94	102	102	123	126	148	170	202	285	320	417	
H3	(mm)	130	138	150	143	166	172	206	234	282	388	443	585	
l2	(mm)	48	48	57	57	68	70	85	97	112	138	169	230	
Ød2	(mm)	25	25	31	36	46	55,5	69,5	85,5	105,5	131,5	159	210	
Standard screen	Mesh width	(mm)	1	1	1	1	1	1,25	1,25	1,6	1,6	1,6	1,6	
	Kvs-value <sup>1)</sup>	(m³/h)	6,9	10,8	17,8	26,1	36,7	61	98,6	146	234	376	652	
	Zeta-value	--	1,7	2,2	2	2,5	3	2,7	2,9	3,1	2,9	2,8	5,1	6
Fine screen	Mesh width	(mm)	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	
	Kvs-value <sup>1)</sup>	(m³/h)	6,2	10,1	16,8	24,3	32,9	49,5	80,3	115	189	303	378	590
	Zeta-value	--	2,1	2,5	2,2	2,8	3,8	4,1	4,4	4,9	4,5	4,2	5,6	7,3
Ratio of the free screen surface area to the area of the nominal diametSp.p.			10	8,4	8,3	7,1	6,8	5,2	4,4	3,7	2,8	2,7	2,4	2,3
Zeta-value ... range of tolerance for Kvs-values acc. to VDI/VDE 2173														
<sup>1)</sup> Kvs-values based upon clean screen!														

on request

Weights													
52./54./55.059	(kg)	4	5	6	8	10	13	19	24,5	35,0	51	71	144

Information / restriction of technical rules need to be observed!

Operating and installation instructions can be downloaded at [www.ari-armaturen.com](http://www.ari-armaturen.com).

A production permission acc. to TRB 801 No. 45 is available.

The engineer, designing a system or a plant, is responsible for the selection of the correct valve.

Resistance and fitness must be verified (contact manufacturer for information, refer to Product overview and Resistance list).

## Strainer - Y-pattern with butt weld ends (Cast steel)

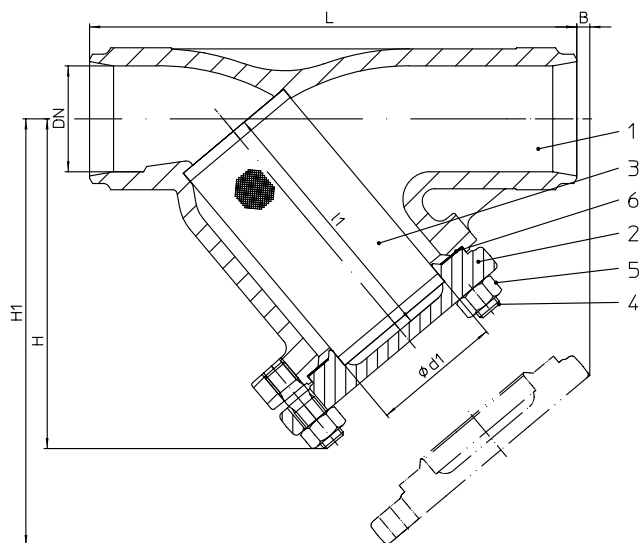


Figure	Nominal pressure	Material	Nominal diameter
35.080	PN40	1.0619+N	DN15-300

Butt weld ends according to DIN EN 12627 - 4 (refer to page 5)

A supporting basket is necessary, with higher differential pressures, dependent on clogging-up (DN >125 standard)

Test: • EN ISO 15848-1 / TA - Luft TÜV-Test-No. TA 09 2016 C04

Parts			
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 34/35.080
1		Body	GP240GH+N, 1.0619+N
2		Cover	DN ≤100: P250 GH, 1.0460 DN >100: P265 GH, 1.0425
3	x	Screen	X5CrNi18-10, 1.4301
3.1		Supporting basket	DN >125: X5CrNi18-10, 1.4301
4		Stud	25CrMo4, 1.7218
5		Hexagon nut	C35E, 1.1181
6	x	Gasket	Pure graphite (CrNi laminated with graphite)
L Spare parts			

DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

Face-to-face dimension ETE series 1 according to DIN EN 12982															
L	(mm)	130	150	160	180	200	230	290	310	350	400	480	600	730	850

Dimensions																
H	(mm)	90	100	115	125	150	160	180	215	235	275	305	390	540	680	
H1	(mm)	135	150	180	205	235	250	285	330	365	425	480	610	915	1110	
B	(mm)	10	10	25	35	45	45	25	40	55	65	50	80	230	350	
l1	(mm)	56	68	82	98	114	119	134	149	169	199	224	284	283	317	
Ød1	(mm)	23	28	36	42	50	61,5	78,5	89,5	109,5	137,5	160	210	260	314	
Standard screen	Mesh width	(mm)	1	1	1	1	1	1,25	1,25	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	
	Kvs-value <sup>1)</sup>	(m <sup>3</sup> /h)	6,9	10,8	17,8	26,1	36,7	61	98,6	146	234	376	398	652	1225	1873
	Zeta-value	--	1,7	2,2	2	2,5	3	2,7	2,9	3,1	2,9	2,8	5,1	6	4,2	3,7
Fine screen	Mesh width	(mm)	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	
	Kvs-value <sup>1)</sup>	(m <sup>3</sup> /h)	6,2	10,1	16,8	24,3	32,9	49,5	80,3	115	189	303	378	590	1231	1883
	Zeta-value	--	2,1	2,5	2,2	2,8	3,8	4,1	4,4	4,9	4,5	4,2	5,6	7,3	4,1	3,6
Ratio of the free screen surface area to the area of the nominal diametSp.p.			10	8,4	8,3	7,1	6,8	5,2	4,4	3,7	2,8	2,7	2,4	2,3	2,7	2,9
Zeta-value ... range of tolerance for Kvs-values acc. to VDI/VDE 2173											<sup>1)</sup> Kvs-values based upon clean screen!					

Weights															
35.080	(kg)	2,5	3	3,5	4	5,5	7,5	12	15	23,5	33	49	106	135	240

Information / restriction of technical rules need to be observed!

Operating and installation instructions can be downloaded at [www.ari-armaturen.com](http://www.ari-armaturen.com).

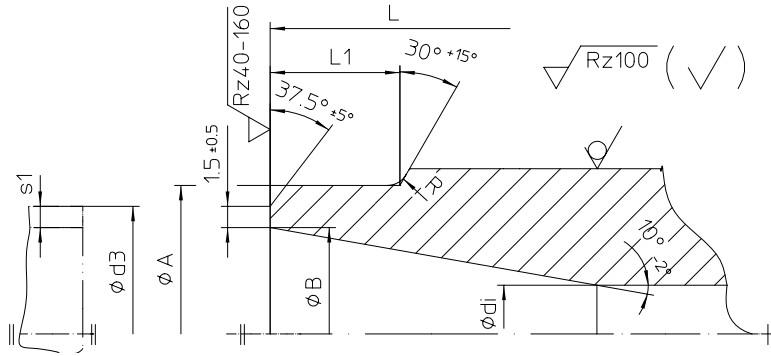
A production permission acc. to TRB 801 No. 45 is available.

The engineer, designing a system or a plant, is responsible for the selection of the correct valve.

Resistance and fitness must be verified (contact manufacturer for information, refer to Product overview and Resistance list).

L = Face-to-face dimension

Edge shaping acc. to DIN EN 25817



DN	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300	350	400
----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

### Butt weld ends according to DIN EN 12627

L	(mm)	130	150	160	180	200	230	290	310	350	400	480	600	730	850	980	1100
ØA	(mm)	22	28	35	44	50	62	77	91	117	144	172	223	278	329	362	413
ØB	(mm)	17,3	22,3	28,5	37,2	43,1	53,9	68,9	80,9	104,3	130,7	157,1	204,9	257	307,9	338	384,4
Ødi	(mm)	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300	330	375
R	(mm)	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	5	5	5	5	5
L1 (similar)	(mm)	10	10	10	10	10	10	10	12	14	18	20	20	25	33	45	45
Ød3	(mm)	21,3	26,9	33,7	42,4	48,3	60,3	76,1	88,9	114,3	139,7	168,3	219,1	273,0	323,9	355,6	406,4
s1	(mm)	2	2,3	2,6	2,6	2,6	3,2	3,6	4	5	4,5	5,6	7,1	8	8	8,8	11

Face-to-face dimension ETE series 1 according to DIN EN 12982

Butt weld ends according to DIN EN 12627 Fig. 4

Weld joint according to DIN EN 29692 code number 1.3.3

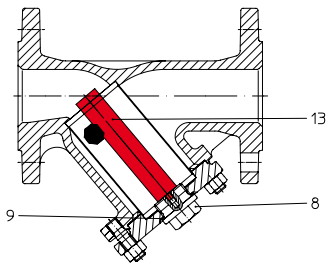
The material used for ARI valves with butt weld ends are:  
GP240GH+N, 1.0619+N acc. to DIN EN 10213-2.

Based on our experience we recommend electric welding process for connecting valves or strainers with tubes or with each other.

Lime based electrodes with an appropriate composite material should be used as filler material for welding.

Gas welding should be avoided.

Due to the different material composition and material thickness of valves and tubes, gas welding is more susceptible to produce faults than electric welding (hardness cracks, coarse-grained structure).

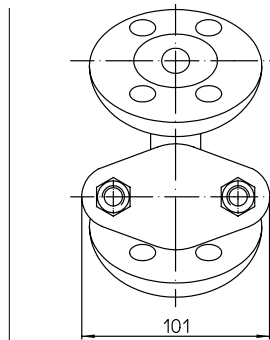


Bar magnet

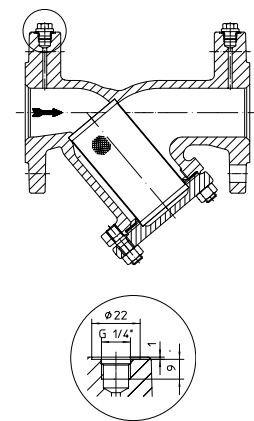
Operating temperature: up to +450°C

DN15 to DN300

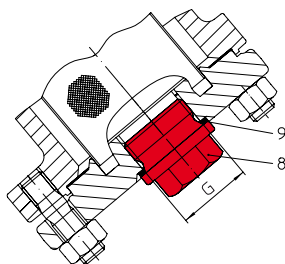
Pos.	Description	Fig. 10./12./22./23./34./35.050; 34./35.080	Fig. 52./54./55.059; 34./35.080
8	Drain screw	C35E, 1.1181	A4
9	Bellows housing	St	Aramid
13	Bar magnet	1.4571 / AlNiCo	1.4571 / AlNiCo



Only DN15:  
view on the cover flange  
(not for stainless steel)



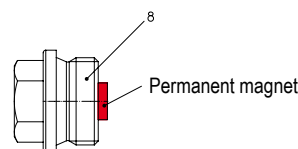
Holes for differential pressure measurement  
on request



Drain screw

Pos.	Description	Fig. 10./12./22./23./34./35.050; 34./35.080	Fig. 52./54./55.059; 34./35.080
8	Drain screw	C35E, 1.1181	A4
9	Bellows housing	St	Aramid

DN	G
(mm)	(inch)
15-20	3/8
25-32	3/4
40-80	1
100-150	1 1/2
200-300	2
350-500	on request



Alternative:

Permanent magnet

Operating temperature: up to +210°C

Pos.	Description	Fig. 10./12./22./23./34./35.050; 34./35.080	Fig. 52./54./55.059; 34./35.080
8	Permanent magnet	C35E, 1.1181 / AlNiCo	A4 / AlNiCo

DN			15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250	300
<b>Standard-flange dimensions</b>			Flanges acc. to DIN EN 1092-1/-2 (Flange holes / -thickness tolerances acc. to DIN 2533/2544/2545)													
PN6	ØD	(mm)	80	90	100	120	130	140	160	190	210	240	265	320	--	--
	ØK	(mm)	55	65	75	90	100	110	130	150	170	200	225	280	--	--
	n x Ød	(mm)	4x11	4x11	4x11	4x14	4x14	4x14	4x14	4x18	4x18	8x18	8x18	8x18	--	--
PN16	ØD	(mm)	95	105	115	140	150	165	185	200	220	250	285	340	405	460
	ØK	(mm)	65	75	85	100	110	125	145	160	180	210	240	295	355	410
	n x Ød	(mm)	4x14	4x14	4x14	4x18	4x18	4x18	4x18 <sup>1)</sup>	8x18	8x18	8x18	8x22	12x22	12x26	12x26
PN25	ØD	(mm)	95	105	115	140	150	165	185	200	235	270	300	360	425	485
	ØK	(mm)	65	75	85	100	110	125	145	160	190	220	250	310	370	430
	n x Ød	(mm)	4x14	4x14	4x14	4x18	4x18	4x18	8x18	8x18	8x22	8x26	8x26	12x26	12x30	16x30
PN40	ØD	(mm)	95	105	115	140	150	165	185	200	235	270	300	375	450	515
	ØK	(mm)	65	75	85	100	110	125	145	160	190	220	250	320	385	450
	n x Ød	(mm)	4x14	4x14	4x14	4x18	4x18	4x18	8x18	8x18	8x22	8x26	8x26	12x30	12x33	16x33

<sup>1)</sup> also with 8 bore holes acc. to DIN EN 1092-1/-2 possible.

Pressure-temperature-ratings	Intermediate values for max. permissible operational pressures can be determined by linear interpolation of the given temperature / pressure chart.									
------------------------------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

acc. to DIN EN 1092-2			-60°C to <-10°C <sup>1)</sup>	-10°C to 120°C	150°C	200°C	250°C	300°C	350°C	400°C	450°C
EN-JL1040	6	(bar)	--	6	5,4	4,8	4,2	3,6	--	--	--
EN-JL1040	16	(bar)	--	16	14,4	12,8	11,2	9,6	--	--	--
EN-JS1049	16	(bar)	on request	16	15,5	14,7	13,9	12,8	11,2	--	--
EN-JS1049	25	(bar)	on request	25	24,3	23	21,8	20	17,5	--	--

acc. to manufacturers standard			-60°C to <-10°C <sup>1)</sup>	-10°C to 120°C	150°C	200°C	250°C	300°C	350°C	400°C	450°C
1.0619+N	25	(bar)	18,7	25	23,9	22	20	17,2	16	14,8	8,2
1.0619+N	40	(bar)	30	40	38,1	35	32	28	25,7	23,8	13,1
1.0460	25	(bar)	18,7	25	23,9	22	20	17,2	16	14,8	10
1.0460	40	(bar)	30	40	38,1	35	32	28	25,7	23,8	16

acc. to DIN EN 1092-1			-60°C to <-10°C <sup>1)</sup>	-10°C to 100°C	150°C	200°C	250°C	300°C	350°C	400°C	450°C
1.4408	16	(bar)	16	16	14,5	13,4	12,7	11,8	11,4	10,9	--
1.4408	25	(bar)	25	25	22,7	21	19,8	18,5	17,8	17,1	--
1.4408	40	(bar)	40	40	36,3	33,7	31,8	29,7	28,5	27,4	--

<sup>1)</sup> Studs and nuts made of A4-70 (at temperatures below -10°C)

**Please indicate when ordering:**

- Figure-No.
- Nominal pressure
- Nominal diameter
- Special design / accessories

**Example:**

Figure 35.050; Nominal pressure PN40; Nominal diameter DN100; with drain screw.

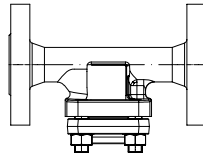




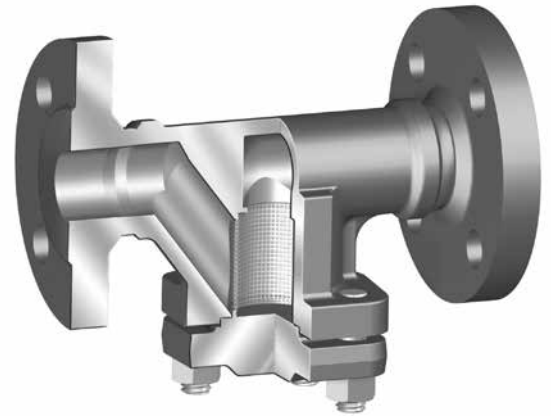
**ARI-Strainer - Screen of stainless steel  
DN 10 - 100****ARI-Strainer -  
Straight through with flanges**

- TRB 801 Annex II No. 45

Cast steel  
Forged steel  
High temp.  
Steel

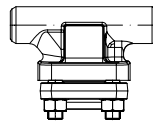
**Fig. 050**

Page 2 + 3

**Fig. 050****ARI-Strainer -  
Straight through with butt weld ends**

- TRB 801 Annex II No. 45

Cast steel  
Forged steel  
High temp.  
Steel

**Fig. 080**

Page 4 + 5

**Features:**

- Screen of stainless steel
- Screen from DN50 with reinforced ring
- Precise guidance of screen in cover and body

### Strainer - straight through with flanges (Forged steel, High temperature steel)

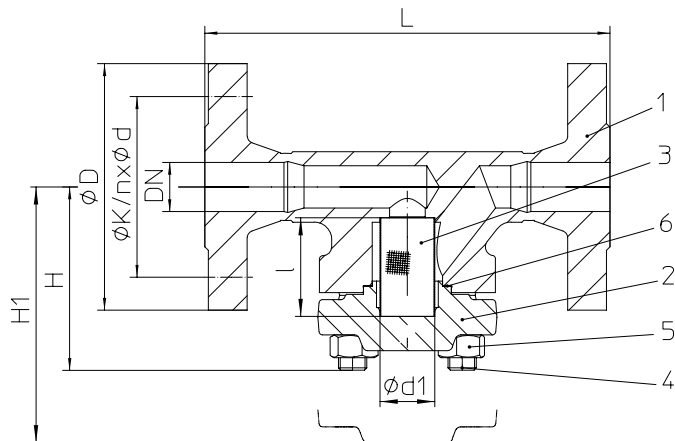


Figure	Nominal pressure	Material	Nominal diameter
48.050....40	PN63-160	1.0460	DN10-40
46.050....40	PN63	1.0460	DN50
48.050....40	PN100-160	1.0460	DN50
88.050....81	PN63-160	1.7335	DN10-40
86.050....81	PN63	1.7335	DN50
88.050....81	PN100-160	1.7335	DN50

Larger nominal diameters refer to page 3.

Parts				
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 46./48.050....40	Fig. 86./88.050....81
1		Body	P250 GH, 1.0460	13CrMo4-5, 1.7335
2		Cover	P250 GH, 1.0460	13CrMo4-5, 1.7335
3	x	Screen	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571	
4		Stud	21CrMoV 5-7, 1.7709	
5		Hexagon nut	21CrMoV 5-7, 1.7709	
6	x	Gasket	Pure graphite (CrNi laminated with graphite)	
L Spare parts				

DN	10	15	20	25	32	40	50
----	----	----	----	----	----	----	----

Face-to-face dimension FTF series 2 acc. to DIN EN 558		Standard-flange dimensions refer to page 6						
L	(mm)	210	210	230	230	260	260	300

Dimensions			10	15	20	25	32	40	50
H	(mm)		105	105	105	105	145	145	160
H1	(mm)		150	150	150	150	200	200	220
l	(mm)		56	56	56	56	68	68	70
Ød1	(mm)		31	31	31	31	46	46	56
Standard screen	Mesh width	(mm)	1	1	1	1	1	1	1
	Kvs-value	(m³/h)	3,30	6,00	7,70	8,30	21,10	23,40	30,70
	Zeta-value	--	1,47	2,25	4,32	9,07	3,77	7,48	10,61
Fine screen	Mesh width	(mm)	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25
	Kvs-value	(m³/h)	3,30	6,00	7,70	8,30	21,00	21,60	24,30
	Zeta-value	--	1,47	2,25	4,32	9,07	3,80	8,78	16,94
Ratio of the free screen surface area to the area of the nominal diameter			30	13	8	5	5	3	2,7
Zeta-value ... range of tolerance for Kvs-values acc. to VDI/VDE 2173									

Weights			10	15	20	25	32	40	50
46./86.050	(kg)		--	--	--	--	--	--	23,3
48./88.050	(kg)		6,8	7	8,6	9,6	16	18	23,5

Larger nominal diameters refer to page 3.

Information / restriction of technical rules need to be observed!

Operating and installation instructions can be downloaded at [www.ari-armaturen.com](http://www.ari-armaturen.com).

A production permission acc. to TRB 801 No. 45 is available

The engineer, designing a system or a plant, is responsible for the selection of the correct valve.

Resistance and fitness must be verified, contact manufacturer for information (refer to Product overview and Resistance list)

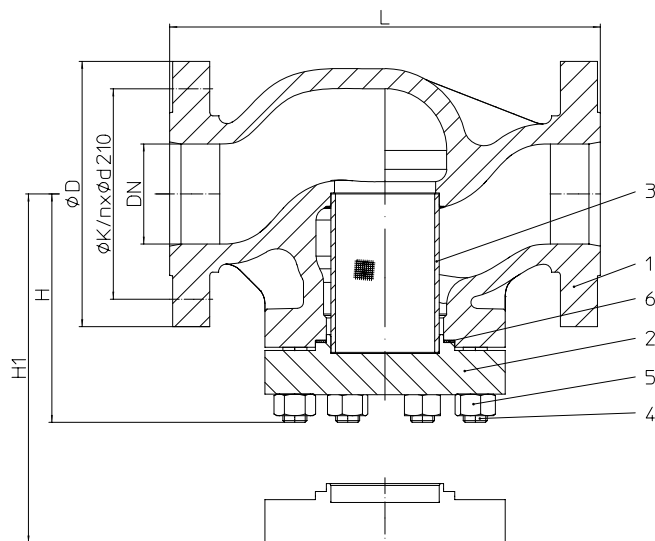
**Strainer - straight through with flanges (Cast steel, High temperature cast steel)**


Figure	Nominal pressure	Material	Nominal diameter
36.050...30	PN63	1.0619+N	DN65-100
37.050...30	PN100	1.0619+N	DN65-100
38.050...30	PN160	1.0619+N	DN65-100
86.050...89	PN63	1.7357	DN65-100
87.050...89	PN100	1.7357	DN65-100
88.050...89	PN160	1.7357	DN65-100

Smaller nominal diameters refer to page 2.

Parts				
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 36./37./38.050...30	Fig. 86./87./88.050...89
1		Body	GP240GH+N, 1.0619+N	G17CrMo5-5, 1.7357
2		Cover	P265GH, 1.0425	13CrMo4-5, 1.7335
3	x	Screen	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571	
4		Stud	21CrMoV 5-7, 1.7709	
5		Hexagon nut	21CrMoV 5-7, 1.7709	
6	x	Gasket	Pure graphite (with Cr-Ni-grooved)	
		L Spare parts		

DN	65	80	100
----	----	----	-----

Face-to-face dimension FTF series 2 acc. to DIN EN 558		Standard-flange dimensions refer to page 6		
L	(mm)	340	380	430

Dimensions				
H	(mm)	207	217	235
H1	(mm)	300	327	354
l	(mm)	130	144	158
Ød1	(mm)	72	88	108
Standard screen with supporting basket	Mesh width	(mm)	1,25	1,25
	Kvs-value	(m³/h)	71,0	101
	Zeta-value	--	5,67	6,38
Fine screen with supporting basket	Mesh width	(mm)	0,25	0,25
	Kvs-value	(m³/h)	69,1	98,2
	Zeta-value	--	6,0	6,8
Ratio of the free screen surface area to the area of the nominal diameter			2,0	1,8
Zeta-value ... range of tolerance for Kvs-values acc. to VDI/VDE 2173				

Weights				
36./86.050	(kg)	38	56	77
37./38.050 87./88.050	(kg)	48	68	93

Smaller nominal diameters refer to page 2.

Information / restriction of technical rules need to be observed!

 Operating and installation instructions can be downloaded at [www.ari-armaturen.com](http://www.ari-armaturen.com).

A production permission acc. to TRB 801 No. 45 is available

The engineer, designing a system or a plant, is responsible for the selection of the correct valve.

Resistance and fitness must be verified, contact manufacturer for information (refer to Product overview and Resistance list)

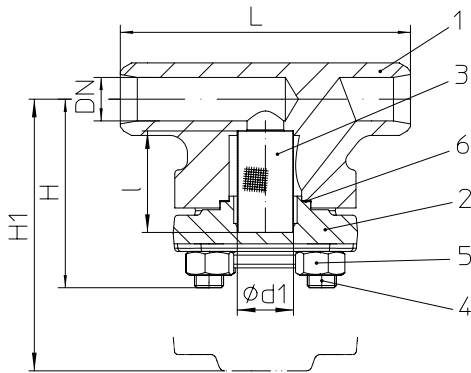
**Strainer - straight through with butt weld ends (Forged steel, High temperature steel)**


Figure	Nominal pressure	Material	Nominal diameter
46.080...40	PN63	1.0460	DN10-50
47.080...40	PN100	1.0460	DN10-50
48.080...40	PN160	1.0460	DN10-50

86.080...81	PN63	1.7335	DN10-50
87.080...81	PN100	1.7335	DN10-50
88.080...81	PN160	1.7335	DN10-50

Larger nominal diameters refer to page 5.

**Butt weld ends according to DIN EN 12627 (refer to page 6)**

Parts				
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 46./47./48.080...40	Fig. 86./87./88.080...81
1		Body	P250 GH, 1.0460	13CrMo4-5, 1.7335
2		Cover	P250 GH, 1.0460	13CrMo4-5, 1.7335
3	x	Screen	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571	
4		Stud	21CrMoV 5-7, 1.7709	
5		Hexagon nut	21CrMoV 5-7, 1.7709	
6	x	Gasket	Pure graphite (CrNi laminated with graphite)	
L Spare parts				

DN	10	15	20	25	32	40	50
----	----	----	----	----	----	----	----

Face-to-face dimension ETE series 65 acc. to DIN EN 12982								
L	(mm)	150	150	150	160	180	210	250

Dimensions									
H	(mm)	105	105	105	105	145	145	160	
H1	(mm)	150	150	150	150	200	200	220	
l	(mm)	56	56	56	56	68	68	70	
Ød1	(mm)	31	31	31	31	46	46	56	
Standard screen	Mesh width	(mm)	1	1	1	1	1	1	
	Kvs-value	(m³/h)	3,30	6,00	7,70	8,30	21,10	23,40	30,70
	Zeta-value	--	1,47	2,25	4,32	9,07	3,77	7,48	10,61
Fine screen	Mesh width	(mm)	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	0,25	
	Kvs-value	(m³/h)	3,30	6,00	7,70	8,30	21,00	21,60	24,30
	Zeta-value	--	1,47	2,25	4,32	9,07	3,80	8,78	16,94
Ratio of the free screen surface area to the area of the nominal diameter			30	13	8	5	5	3	2,7
Zeta-value ... range of tolerance for Kvs-values acc. to VDI/VDE 2173									

Weights								
46./47./48.080	(kg)	4,6	4,6	4,6	4,7	10,2	10,2	12,7
86./87./88.080								
Larger nominal diameters refer to page 5.								

Information / restriction of technical rules need to be observed!

 Operating and installation instructions can be downloaded at [www.ari-armaturen.com](http://www.ari-armaturen.com).

A production permission acc. to TRB 801 No. 45 is available

The engineer, designing a system or a plant, is responsible for the selection of the correct valve.

Resistance and fitness must be verified, contact manufacturer for information (refer to Product overview and Resistance list)

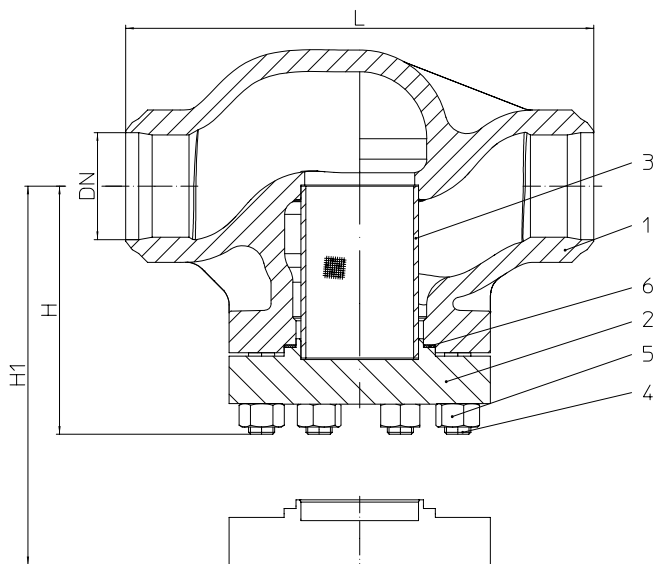
**Strainer in Durchgangsform with butt weld ends (Cast steel, High temperature cast steel)**


Figure	Nominal pressure	Material	Nominal diameter
36.080...30	PN63	1.0619+N	DN65-100
37.080...30	PN100	1.0619+N	DN65-100
38.080...30	PN160	1.0619+N	DN65-100

86.080...89	PN63	1.7357	DN65-100
87.080...89	PN100	1.7357	DN65-100
88.080...89	PN160	1.7357	DN65-100

Smaller nominal diameters refer to page 4.

**Butt weld ends according to DIN EN 12627 (refer to page 6)**

Parts				
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 36./37./38.080...30	Fig. 86./87./88.080...89
1		Body	GP240GH+N, 1.0619+N	G17CrMo5-5, 1.7357
2		Cover	P265GH, 1.0425	13CrMo4-5, 1.7335
3	x	Screen	X6CrNiMoTi17-12-2, 1.4571	
4		Spring	21CrMoV 5-7, 1.7709	
5		Hexagon nut	21CrMoV 5-7, 1.7709	
6	x	Gasket	Pure graphite (with Cr-Ni-grooved)	
		L Spare parts		

DN	65	80	100
----	----	----	-----

Face-to-face dimension ETE series 65 acc. to DIN EN 12982			
L	(mm)	340	380
			430

Dimensions				
H	(mm)	207	217	235
H1	(mm)	300	327	354
l	(mm)	130	144	158
Ød1	(mm)	72	88	108
Standard screen with supporting basket	Mesh width	(mm)	1,25	1,6
	Kvs-value	(m³/h)	71,0	151
	Zeta-value	--	5,67	7,03
Fine screen with supporting basket	Mesh width	(mm)	0,25	0,25
	Kvs-value	(m³/h)	69,1	147
	Zeta-value	--	6,0	7,4
Ratio of the free screen surface area to the area of the nominal diameter.			2,0	1,8
Zeta-value ... range of tolerance for Kvs-values acc. to VDI/VDE 2173				

Weights				
36./37./38.080	(kg)	34	54	74
86./87./88.080				

Smaller nominal diameters refer to page 4.

Information / restriction of technical rules need to be observed!

 Operating and installation instructions can be downloaded at [www.ari-armaturen.com](http://www.ari-armaturen.com).

A production permission acc. to TRB 801 No. 45 is available

The engineer, designing a system or a plant, is responsible for the selection of the correct valve.

Resistance and fitness must be verified, contact manufacturer for information (refer to Product overview and Resistance list)

# ARI-Strainer 050/080 PN63-160 / DN10-100

Standard-flange dimensions / Valves with butt weld ends

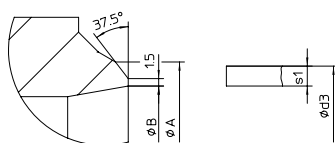


DN			10	15	20	25	32	40	50	65	80	100
<b>Standard-flange dimensions</b>												
Flanges according to DIN 1092-1 Form B1												
PN63	ØD	(mm)	100	105	130	140	155	170	180	205	215	250
	ØK	(mm)	70	75	90	100	110	125	135	160	170	200
	n x Ød	(mm)	4 x 14	4 x 14	4 x 18	4 x 18	4 x 22	4 x 22	4 x 22	8 x 22	8 x 22	8 x 26
PN100	ØD	(mm)	100	105	130	140	155	170	195	220	230	265
	ØK	(mm)	70	75	90	100	110	125	145	170	180	210
	n x Ød	(mm)	4 x 14	4 x 14	4 x 18	4 x 18	4 x 22	4 x 22	4 x 26	8 x 26	8 x 26	8 x 30
PN160	ØD	(mm)	100	105	130	140	155	170	195	220	230	265
	ØK	(mm)	70	75	90	100	110	125	145	170	180	210
	n x Ød	(mm)	4 x 14	4 x 14	4 x 18	4 x 18	4 x 22	4 x 22	4 x 26	8 x 26	8 x 26	8 x 30

## Valves with butt weld ends

L = Face-to-face dimension

Edge shaping acc. to DIN EN 25817



Ød3 / s1 = corresponding pipe dimension

DN	10	15	20	25	32	40	50	65	80	100
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

## Butt weld ends according to DIN EN 12627

L		(mm)	150	150	150	160	180	210	250	340	380	430
PN63	ØA	(mm)	18	22	28	35	44	50	62	77	91	117
	ØB	(mm)	13,2	17,3	22,3	28,5	37,2	43,1	53,9	68,9	80,9	104,3
	Ød3	(mm)	17,2	21,3	26,9	33,7	42,4	48,3	60,3	76,1	88,9	114,3
	s1	(mm)	2	2	2,3	2,6	2,6	2,6	3,2	3,6	4	5
PN100	ØA	(mm)	18	22	28	35	44	50	62	77	91	117
	ØB	(mm)	13,2	17,3	22,3	28,5	37,2	43,1	53,9	68,9	80,9	104,3
	Ød3	(mm)	17,2	21,3	26,9	33,7	42,4	48,3	60,3	76,1	88,9	114,3
	s1	(mm)	2	2	2,3	2,6	2,6	2,6	3,2	3,6	4	5
PN160	ØA	(mm)	18	22	28	35	44	50	62	77	91	117
	ØB	(mm)	13,2	17,3	22,3	27,3	35,2	41,1	52,3	64,9	76,3	98,3
	Ød3	(mm)	17,2	21,3	26,9	33,7	42,4	48,3	60,3	76,1	88,9	114,3
	s1	(mm)	2	2	2,3	3,2	3,6	3,6	4	5,6	6,3	8

## Face-to-face dimension ETE series 65 acc. to DIN EN 12982.

The material used for ARI valves with butt weld ends are:

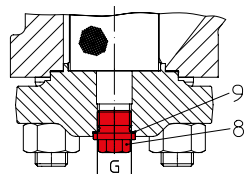
P250GH, 1.0460 acc. to DIN EN 10222-2

13CrMo4-5, 1.7335 acc. to DIN EN 10222-2

GP240GH+N, 1.0619+N acc. to DIN EN 10213

G17CrMo5-5, 1.7357 acc. to DIN EN 10213

DN	G
(mm)	(inch)
10-25	3/8
32-50	3/4
65-80	1
100	1 1/2



Drain screw

Pos.	Description	Fig. 36./37./38.050 Fig. 36./37./38.080 Fig. 46./47./48.050 Fig. 46./47./48.080	Fig. 86./87./88.050 Fig. 86./87./88.080
8	Drain screw	C35E, 1.1181	21CrMoV 5-7, 1.7709
9	Bellows housing	St	A4

**Pressure-temperature-ratings** Intermediate values for max. permissible operational pressures can be determined by linear interpolation of the given temperature / pressure chart.

acc. to manufacturers standard			-10°C bis 50°C	100°C	150 °C	200°C	250°C	300°C	350°C	400°C
1.0619+N	63	(bar)	63	59	56	53	48	44	41	38
	100	(bar)	100	93	88	83	76	69	64	60
	160	(bar)	160	149	141	133	122	110	103	95

acc. to manufacturers standard			-10°C to 50°C	120°C	150°C	200°C	250°C	300°C	350°C	400°C	450°C
1.0460	PN 63	(bar)	63	63	58	50	45	40	36	32	24
	PN 100	(bar)	100	100	90	80	70	60	56	50	38
	PN 160	(bar)	160	160	145	130	112	96	90	80	60

acc. to manufacturers standard			-10°C to 250°C	300°C	350°C	400°C	450°C	500°C	520°C	530°C	540°C	550°C
1.7335	PN 63	(bar)	63	63	61	58	56	47	32	25	20	15
	PN 100	(bar)	100	100	95	91	87	74	49	38	31	24
	PN 160	(bar)	160	160	153	146	139	118	79	62	46	35
1.7357	PN 63	(bar)	63	63	60	57	53	41	28	23	--	--
	PN 100	(bar)	100	100	95	90	84	65	45	37	--	--
	PN 160	(bar)	160	160	152	144	135	104	72	59	--	--

**Please indicate when ordering:**

- Figure-No.
- Nominal pressure
- Nominal diameter
- Special design / accessories

**Example:**

Figure 46.050; Nominal pressure PN63; Nominal diameter DN50.



**Technology for the Future.**  
GERMAN QUALITY VALVES

ARI-Armaturen Albert Richter GmbH & Co. KG, D-33750 Schloß Holte-Stukenbrock,  
Tel. +49 52 07 / 994-0, Telefax +49 52 07 / 994-158 or 159 Internet: <http://www.ari-armaturen.com> E-mail: [info.vertrieb@ari-armaturen.com](mailto:info.vertrieb@ari-armaturen.com)